

SZENE 13 • NUMMER 7

Tafel drie

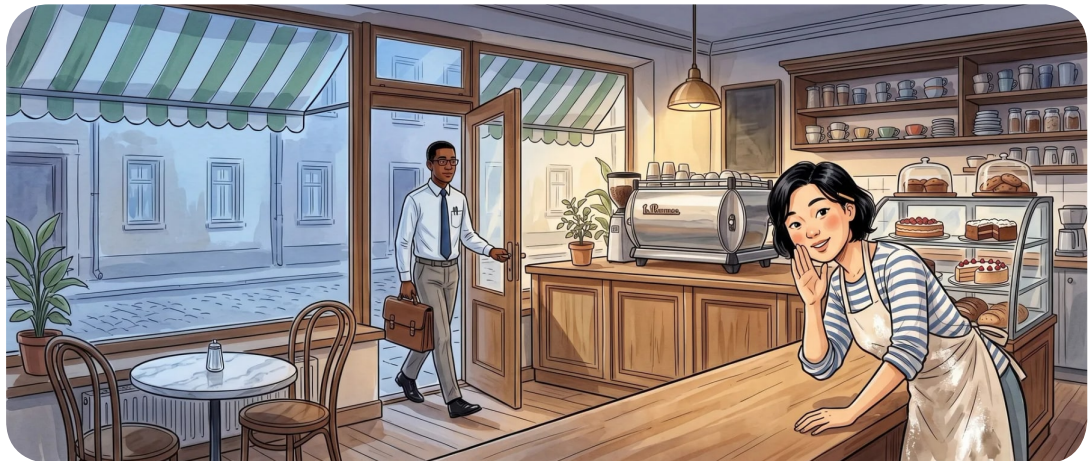
Früh am Morgen im Café. Jeden Tag zur selben Minute kommt ein gepflegter Mann in einem blauen Hemd herein und geht zum Tisch am Fenster. Sanne nickt ihm zu und flüstert. Wie immer bestellt er Tee ohne Zucker, ein Brötchen und die Rechnung. Du bestellst genau dasselbe. Kaffee kommt nur vor, als du nach den Preisen auf der Speisekarte fragst.

146 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Café

Niederländisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann fragen, was etwas kostet, Preise verstehen und um die Rechnung bitten.

Sanne = ■ Lena (Lukas) = ○ Thomas = ▲

Sanne nickt dem Mann zu, der zum Tisch am Fenster geht, und sagt es leise.

■ Kijk: tafel drie. Die meneer is hier elke ochtend.

○ En tafel één?

Sie zwinkert.

■ In uw keuken.

Er schaut unter den Tisch, setzt sich und bestellt, ohne auf die Speisekarte zu schauen.

▲ Eén thee zonder suiker, één broodje en de rekening, alstublieft.

■ Ja, meneer.

○ Mag ik de menukaart?

■ Alstublieft. De prijzen staan hier, onderaan.

Du starrst auf die lange Speisekarte.

○ Sorry, ik begrijp het niet. Hoeveel kost een koffie?

■ Koffie kost twee euro dertig. Thee één euro vijftig, een broodje zestig cent en taart drie euro vijftig.

○ Goed. Ik wil graag bestellen.

Du versuchst, genau wie er zu klingen.

○ Eén thee zonder suiker, één broodje en de rekening, alstublieft.

Sie lacht.

■ De rekening? Nu al? U hebt nog niets!

- O, goed dan. Thee en een broodje: twee euro tien.

Max springt auf den Tisch des Mannes und schnappt sich seinen Stift.

- ▲ Een kat! Nee, nee, nee!

Er steigt auf seinen Stuhl.

- ▲ De rekening! Snel, alstublieft!

- Twee euro tien, meneer.

Er legt das Geld passend auf den Tisch und eilt zur Tür.

- ▲ Hier is het geld. Tot ziens!

- Hij is heel, heel bang voor katten.

- Hoe heet hij?

- Dat weet ik niet. 'Thee zonder suiker': zo heet hij.

Unter dem Tisch spielt Max mit dem Stift.

- En zijn pen?

- De pen? Die is nu van Max.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

bestellen bestellen

FARBEN • COLOURS

zwart schwarz

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

hoeveel wie viel

WIE ICH MICH FÜHLE • HOW I FEEL

bang zijn voor Angst

ESSEN • FOOD

suiker Zucker
Lerne de suiker zusammen mit dem Artikel.

broodje Brötchen
Lerne het broodje zusammen mit dem Artikel.

GELD UND EINKAUFEN • MONEY AND SHOPPING

prijs Preis
Lerne de prijs zusammen mit dem Artikel.

geld Geld
Lerne het geld zusammen mit dem Artikel.

menukaart Speisekarte
Lerne de menukaart zusammen mit dem Artikel.

rekening Rechnung
Lerne de rekening zusammen mit dem Artikel.

kosten kosten

ZAHLEN AB 11 • NUMBERS FROM 11

twintig zwanzig

dertig dreißig

veertig

vierzig

vijftig

fünzig

zestig

sechzig

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU**meneer**

Herr

Lerne de meneer zusammen mit dem Artikel.

HIER UND DORT • HERE AND THERE**zonder**

ohne

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS**pen**

Stift

Lerne de pen zusammen mit dem Artikel.

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Kijk: tafel drie. Die meneer is hier elke ochtend.

- ☐ A Lena
- ☐ B Thomas
- ☐ C Sanne

2 De rekening? Nu al? U hebt nog niets!

- ☐ A Sanne
- ☐ B Lena
- ☐ C Thomas

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 In uw keuken.

- ☐ A Hier ist das Geld. Auf Wiedersehen!
- ☐ B Eine Katze! Nein, nein, nein!
- ☐ C In Ihrer Küche.

2 Een kat! Nee, nee, nee!

- ☐ A Darf ich die Speisekarte haben?
- ☐ B Schauen Sie: Tisch drei. Dieser Herr ist jeden Morgen hier.
- ☐ C Eine Katze! Nein, nein, nein!

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Niederländisch an.

1 Darf ich die Speisekarte haben?

- ☐ A Goed. Ik wil graag bestellen.
- ☐ B En zijn pen?
- ☐ C Mag ik de menukaart?

2 Hier ist das Geld. Auf Wiedersehen!

- ☐ A Goed. Ik wil graag bestellen.
- ☐ B Hier is het geld. Tot ziens!
- ☐ C En tafel één?

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**
-

- 2**
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Hier is het geld. Tot ziens!
- ☐ O, goed dan. Thee en een broodje: twee euro tien.
- ☐ Sorry, ik begrijp het niet. Hoeveel kost een koffie?
- ☐ En zijn pen?
- ☐ In uw keuken.

SZENE 13 • WÖRTER

Tafel drie

Tisch drei

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Café

Niederländisch

Online lesen & hören



prijs
Preis



geld
Geld



menukaart
Speisekarte



rekening
Rechnung



bestellen
bestellen



suiker
Zucker



kosten
kosten



zwart
schwarz



bang zijn voor
Angst

20

twintig
zwanzig

30

dertig
dreißig

40

veertig
vierzig

Wörter

AUS DER SZENE

prijs

Preis

Alstublieft. De prijzen staan hier, onderaan.

geld

Geld

Hier is het geld. Tot ziens!

menukaart

Speisekarte

Mag ik de menukaart?

rekening

Rechnung

De rekening! Snel, alstublieft!

bestellen

bestellen

Goed. Ik wil graag bestellen.

suiker

Zucker

Dat weet ik niet. 'Thee zonder suiker': zo heet hij.

hoeveel

wie viel

Sorry, ik begrijp het niet. Hoeveel kost een koffie?

kosten

kosten

Sorry, ik begrijp het niet. Hoeveel kost een koffie?

zwart

schwarz

bang zijn voor

Angst

En zijn pen?

twintig

zwanzig

dertig

dreißig

Koffie kost twee euro dertig. Thee één euro vijftig, een broodje zestig cent en taart drie euro vijftig.

veertig

vierzig

vijftig

fünfzig

Koffie kost twee euro dertig. Thee één euro vijftig, een broodje zestig cent en taart drie euro vijftig.

zestig**sechzig**

Koffie kost twee euro dertig. Thee één euro vijftig, een broodje zestig cent en taart drie euro vijftig.

zonder**ohne**

Dat weet ik niet. 'Thee zonder suiker': zo heet hij.

pen**Stift**

En zijn pen?

broodje**Brötchen**

O, goed dan. Thee en een broodje: twee euro tien.

meneer**Herr**

Ja, meneer.

NEUE WÖRTER**inbegrepen****inklusive**

Het ontbijt is inbegrepen.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 hoeveel

- ☐ A drei
- ☐ B rein
- ☐ C wie viel

2 kosten

- ☐ A möchte
- ☐ B schon
- ☐ C kosten

3 bang zijn voor

- ☐ A zwölf
- ☐ B Angst
- ☐ C bestellen

4 broodje

- ☐ A helfen
- ☐ B Großmutter
- ☐ C Brötchen

5 rekening

- ☐ A Rechnung
- ☐ B unten
- ☐ C Es tut mir leid

6 pen

- ☐ A fünfzig
- ☐ B Stift
- ☐ C neu

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Kijk In thee En

_____ : tafel drie. Die meneer is hier elke ochtend.

Bedeutung: Schauen Sie: Tisch drei. Dieser Herr ist jeden Morgen hier.

En Kijk thee In

_____ tafel één?

Bedeutung: Und Tisch eins?

Kijk In En thee

_____ uw keuken.

Bedeutung: In Ihrer Küche.

thee En Kijk In

Eén _____ zonder suiker, één broodje en de rekening,
alstublieft.

Bedeutung: Bitte einen Tee ohne Zucker, ein Brötchen und die Rechnung.

En In menukaart Kijk

Mag ik de _____?

Bedeutung: Darf ich die Speisekarte haben?

W3) SANNE, DIE RECHNUNG, BITTE.

Fülle die Sprechblasen aus.



dertig inbegrepen rekening Hoeveel

Lena: Sanne, de _____, alstublieft.

Sanne: De koffie kost twee euro _____.

Lena: En de taart? _____ kost de taart?

Sanne: De taart? Die is _____!

Bedeutung: 1. Sanne, die Rechnung, bitte.

2. Der Kaffee kostet zwei Euro dreißig.

3. Und der Kuchen? Was kostet der Kuchen?

4. Der Kuchen? Der ist inklusive!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

In En thee Kijk

_____ : tafel drie. Die meneer is hier elke ochtend.

Bedeutung: Schauen Sie: Tisch drei. Dieser Herr ist jeden Morgen hier.

Kijk En In thee

_____ tafel één?

Bedeutung: Und Tisch eins?

In En thee Kijk

_____ uw keuken.

Bedeutung: In Ihrer Küche.

In En thee Kijk

Eén _____ zonder suiker, één broodje en de rekening,
alstublieft.

Bedeutung: Bitte einen Tee ohne Zucker, ein Brötchen und die Rechnung.

En menukaart In Kijk

Mag ik de _____?

Bedeutung: Darf ich die Speisekarte haben?

Twée euro tien

Preise und größere Zahlen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Café

Niederländisch

Online lesen & hören



Preise und größere Zahlen

Die Zehnerzahlen sind **twintig, dertig, veertig, vijftig, zestig, zeventig, tachtig, negentig**. Bei 21–99 stehen zuerst die Einer, dann **en**, dann die Zehner: **eenentwintig, achtentwintig**. Verwende ein Trema, wenn Vokale sonst zusammen gelesen würden: **tweeëntwintig, drieëndertig**.

Preise kann man als **twée euro tien** für 2,10 € oder als **twée euro en tien cent** ausdrücken. Nach einer Zahl bleiben **euro** und **cent** in diesem Preismuster im Singular. Frage **Hoeveel kost een koffie?** Bei mehreren Dingen verwendet man **kosten**.

Form	Beispiel	Bedeutung
kost	De koffie kost twée euro dertig.	Der Kaffee kostet zwei Euro dreißig.
kosten	Twée broodjes kosten één euro twintig.	Zwei Brötchen kosten einen Euro zwanzig.
tien	Thee en een broodje kosten twée euro tien.	Tee und ein Brötchen kosten zwei Euro zehn.
cent	Een broodje kost zestig cent.	Ein Brötchen kostet sechzig Cent.
tweeëntwintig	Twintig en twée is tweeëntwintig.	Zwanzig plus zwei ist zweiundzwanzig.

Form	Beispiel	Bedeutung
drieëndertig	Dertig en drie is drieëndertig.	Dreißig plus drei ist dreiunddreißig.
veertig	Vier keer tien is veertig.	Vier mal zehn ist vierzig.
honderd	Tien keer tien is honderd.	Zehn mal zehn ist hundert.

De koffie kost twee euro dertig.

Der Kaffee kostet zwei Euro dreißig.

Twee broodjes kosten één euro twintig.

Zwei Brötchen kosten einen Euro zwanzig.

Thee en een broodje kosten twee euro tien.

Tee und ein Brötchen kosten zwei Euro zehn.

Een broodje kost zestig cent.

Ein Brötchen kostet sechzig Cent.

Twintig en twee is tweeëntwintig.

Zwanzig plus zwei ist zweiundzwanzig.

Dertig en drie is drieëndertig.

Dreißig plus drei ist dreiunddreißig.

Vier keer tien is veertig.

Vier mal zehn ist vierzig.

Tien keer tien is honderd.

Zehn mal zehn ist hundert.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 De koffie kost twee euro dertig.

Bedeutung: Der Kaffee kostet zwei Euro dreißig.

- 2 Twee broodjes kosten één euro twintig.

Bedeutung: Zwei Brötchen kosten einen Euro zwanzig.

- 3 Thee en een broodje kosten twee euro tien.

Bedeutung: Tee und ein Brötchen kosten zwei Euro zehn.

- 4 Een broodje kost zestig cent.

Bedeutung: Ein Brötchen kostet sechzig Cent.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

1 De koffie _____ twee euro dertig.

- ☐ A kosten
- ☐ B kostten
- ☐ C kost

Bedeutung: Der Kaffee kostet zwei Euro dreißig.

2 Twee broodjes _____ één euro twintig.

- ☐ A kost
- ☐ B kostten
- ☐ C kosten

Bedeutung: Zwei Brötchen kosten einen Euro zwanzig.

3 Thee en een broodje kosten twee euro _____.

- ☐ A dertig
- ☐ B tien
- ☐ C twintig

Bedeutung: Tee und ein Brötchen kosten zwei Euro zehn.

4 Een broodje kost zestig _____.

- ☐ A euro
- ☐ B uur
- ☐ C cent

Bedeutung: Ein Brötchen kostet sechzig Cent.

5 Twintig en twee is _____.

- ☐ A twintigentwee
- ☐ B tweeëntwintig
- ☐ C tweeentwintig

Bedeutung: Zwanzig plus zwei ist zweiundzwanzig.

6 Dertig en drie is _____.

- ☐ A drieëndertig
- ☐ B drieendertig
- ☐ C dertigendrie

Bedeutung: Dreißig plus drei ist dreiunddreißig.

7 Vier keer tien is _____.

- ☐ A veertig
- ☐ B vierentien
- ☐ C veertien

Bedeutung: Vier mal zehn ist vierzig.

8 Tien keer tien is _____.

- ☐ A honderd
- ☐ B duizend
- ☐ C tien

Bedeutung: Zehn mal zehn ist hundert.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

twintig tien

Thee en een broodje kosten twee euro _____.

Bedeutung: Tee und ein Brötchen kosten zwei Euro zehn.

euro cent

Een broodje kost zestig _____.

Bedeutung: Ein Brötchen kostet sechzig Cent.

tweeentwintig tweeëntwintig

Twintig en twee is _____.

Bedeutung: Zwanzig plus zwei ist zweiundzwanzig.

drieendertig drieëndertig

Dertig en drie is _____.

Bedeutung: Dreißig plus drei ist dreiunddreißig.

vierentien veertig

Vier keer tien is _____.

Bedeutung: Vier mal zehn ist vierzig.

tien honderd

Tien keer tien is _____.

Bedeutung: Zehn mal zehn ist hundert.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 De twee koffie euro kost dertig.

Bedeutung: Der Kaffee kostet zwei Euro dreißig.

- 2 kosten één broodjes twintig. Twee euro

Bedeutung: Zwei Brötchen kosten einen Euro zwanzig.

- 3 kosten broodje en Thee tien. een twee euro

Bedeutung: Tee und ein Brötchen kosten zwei Euro zehn.

- 4 broodje cent. kost zestig Een

Bedeutung: Ein Brötchen kostet sechzig Cent.

- 5 twee tweeëntwintig. en is Twintig

Bedeutung: Zwanzig plus zwei ist zweiundzwanzig.

- 6 en Dertig drie is drieëndertig.

Bedeutung: Dreißig plus drei ist dreiunddreißig.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Der Kaffee kostet zwei Euro dreißig. Du sagst:

- ☐ A De koffie kost twee euro dertig.
- ☐ B De koffie kosten twee euro dertig.

2 Zwei Brötchen kosten einen Euro zwanzig. Du sagst:

- ☐ A Twee broodjes kosten één euro twintig.
- ☐ B Twee broodjes kost één euro twintig.

3 Tee und ein Brötchen kosten zwei Euro zehn. Du sagst:

- ☐ A Thee en een broodje kosten twee euro twintig.
- ☐ B Thee en een broodje kosten twee euro tien.

4 Ein Brötchen kostet sechzig Cent. Du sagst:

- ☐ A Een broodje kost zestig euro.
- ☐ B Een broodje kost zestig cent.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ☐ 1 Vier keer tien is veertig. | ☐ A Zehn mal zehn ist hundert. |
| ☐ 2 Thee en een broodje kosten twee euro tien. | ☐ B Ein Brötchen kostet sechzig Cent. |
| ☐ 3 Twintig en twee is tweeëntwintig. | ☐ C Zwei Brötchen kosten einen Euro zwanzig. |
| ☐ 4 Dertig en drie is drieëndertig. | ☐ D Zwanzig plus zwei ist zweiundzwanzig. |
| ☐ 5 Twee broodjes kosten één euro twintig. | ☐ E Vier mal zehn ist vierzig. |

- | | |
|------------------------------------|---|
| ⑥ Een broodje kost zestig cent. | ⑦ Tee und ein Brötchen kosten zwei Euro zehn. |
| ⑦ Tien keer tien is honderd. | ⑧ Dreibißig plus drei ist dreiunddreibißig. |
| ⑧ De koffie kost twee euro dertig. | ⑨ Der Kaffee kostet zwei Euro dreißig. |